

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30142255									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie bei der Verwendung des Werkzeugkastens immer die erforderliche persönliche Schutzausrüstung wie Schutzbrille und Handschuhe.	Always wear the necessary personal protective equipment such as safety glasses and gloves when using the tool box.	Lorsque vous utilisez la boîte à outils, portez toujours l'équipement de protection individuelle requis tel que des lunettes de sécurité et des gants.	Quando si utilizza la cassetta degli attrezzi, indossare sempre i necessari dispositivi di protezione individuale come occhiali e guanti di sicurezza.	Draag bij gebruik van de gereedschapskist altijd de vereiste persoonlijke beschermingsmiddelen, zoals een veiligheidsbril en handschoenen.	Cuando utilice la caja de herramientas, use siempre el equipo de protección personal requerido, como gafas y guantes de seguridad.	Při používání skříňky na nářadí vždy používejte požadované osobní ochranné prostředky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.	Kada koristite kutiju s alatom, uvijek nosite potrebnu osobnu zaštitnu opremu kao što su zaštitne naočale i rukavice.	Kada koristite kutiju s alatom, uvijek nosite potrebnu osobnu zaštitnu opremu kao što su zaštitne naočale i rukavice.	szerszámoszláda használatakor mindig viseljen szükséges egyéni védőfelszerelést, például védőszemüveget és kesztyűt.
Halten Sie den Werkzeugkasten außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.	Keep the toolbox out of the reach of children to avoid accidents.	Gardez la boîte à outils hors de portée des enfants pour éviter les accidents.	Tenere la cassetta degli attrezzi fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.	Houd de gereedschapskist buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.	Mantenga la caja de herramientas fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.	Uchovávejte skříňku na nářadí mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám.	Držite kutiju s alatom izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	Držite kutiju s alatom izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében a szerszámoszládát tartsa távol a gyermekektől.
Schalten Sie elektrische Werkzeuge aus, bevor Sie sie im Kasten verstauen, um Stromschläge zu vermeiden.	To avoid electric shock, turn off electrical tools before storing them in the case.	Éteignez les outils électriques avant de les ranger dans la boîte pour éviter les chocs électriques.	Spegnere gli utensili elettrici prima di riporli nella scatola per evitare scosse elettriche.	Schakel elektrisch gereedschap uit voordat u het in de doos opbergt, om elektrische schokken te voorkomen.	Apague las herramientas eléctricas antes de guardarlas en la caja para evitar descargas eléctricas.	Elektrické nářadí před uložením do krabice vypněte, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Isključite električne alate prije nego što ih spremite u kutiju kako biste izbjegli strujni udar.	Isključite električne alate prije nego što ih spremite u kutiju kako biste izbjegli strujni udar.	Az áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki az elektromos szerszámokat, mielőtt a dobozban tárolná azokat.
Halten Sie die Werkzeuge sauber und in gutem Zustand. Beschädigte Werkzeuge sollten repariert oder ersetzt werden, um Unfälle zu vermeiden.	Keep tools clean and in good condition. Damaged tools should be repaired or replaced to avoid accidents.	Gardez les outils propres et en bon état. Les outils endommagés doivent être réparés ou remplacés pour éviter les accidents.	Mantenere gli strumenti puliti e in buone condizioni. Gli strumenti danneggiati devono essere riparati o sostituiti per evitare incidenti.	Houd gereedschap schoon en in goede staat. Beschadigd gereedschap moet worden gerepareerd of vervangen om ongelukken te voorkomen.	Mantener las herramientas limpias y en buen estado. Las herramientas dañadas deben repararse o reemplazarse para evitar accidentes.	Udržujte nářadí čisté a v dobrém stavu. Poškozené nástroje je třeba opravit nebo vyměnit, aby se předešlo nehodám.	Održavajte alat čistim i u dobrom stanju. Oštećene alate treba popraviti ili zamijeniti kako bi se izbjegle nezgode.	Održavajte alat čistim i u dobrom stanju. Oštećene alate treba popraviti ili zamijeniti kako bi se izbjegle nezgode.	Tartsa a szerszámokat tisztán és jó állapotban. A sérült szerszámokat meg kell javítani vagy ki kell cserélni a balesetek elkerülése érdekében.
Halten Sie einen ausreichenden Sicherheitsabstand zum vorausfahrenden Fahrzeug ein, um plötzliches Bremsen zu vermeiden.	Maintain a sufficient safety distance from the vehicle in front to avoid sudden braking.	Maintenez une distance de sécurité suffisante avec le véhicule qui vous précède pour éviter un freinage brusque.	Mantenere una distanza di sicurezza sufficiente dal veicolo che precede per evitare frenate improvvise.	Houd voldoende veilige afstand tot uw voorligger aan om plotseling remmen te voorkomen.	Mantenga una distancia de seguridad suficiente con el vehículo que le precede para evitar una frenada brusca.	Udržujte dostatečnou bezpečnou vzdálenost od vozidla vpředu, abyste se vyhnuli náhlému brzdění.	Održavajte dovoljnu sigurnu udaljenost od vozila ispred kako biste izbjegli naglo kočenje.	Održavajte dovoljnu sigurnu udaljenost od vozila ispred kako biste izbjegli naglo kočenje.	Tartson elegendő biztonságos távolságot az elől haladó járműtől, hogy elkerülje a hirtelen fékezést.
Achten Sie darauf, dass die Ladung in der Anhängerbox sicher und stabil befestigt ist, um ein Kippen oder Verrutschen während der Fahrt zu verhindern.	Make sure that the load in the trailer box is securely and stably secured to prevent it from tipping or slipping while driving.	Assurez-vous que la charge dans la benne de la remorque est sécurisée de manière sécurisée et stable pour éviter tout basculement ou glissement pendant la conduite.	Assicurarsi che il carico nel cassone del rimorchio sia fissato in modo sicuro e stabile per evitare ribaltamenti o scivolamenti durante la guida.	Zorg ervoor dat de lading in de aanhangerbak veilig en stabiel is vastgezet om kantelen of wegglijden tijdens het rijden te voorkomen.	Asegúrese de que la carga en la caja del remolque esté asegurada de forma segura y estable para evitar que se vuelque o resbale mientras conduce.	Ujistěte se, že náklad ve skříňce přívěsu je bezpečně a stabilně zajištěn, aby se zabránilo převrácení nebo uklouznutí během jízdy.	Provjerite je li teret u kutiji prikolice sigurno i stabilno pričvršćen kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje tijekom vožnje.	Provjerite je li teret u kutiji prikolice sigurno i stabilno pričvršćen kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje tijekom vožnje.	Ügyeljen arra, hogy a rakomány az utánfutó dobozában biztonságosan és stabilan rögzítve legyen, nehogy felbillenjen vagy megcsússzon vezetés közben.
Berücksichtigen Sie die Witterungsbedingungen (z. B. Wind, Regen, Schnee) und passen Sie Ihre Fahrweise entsprechend an, um die Kontrolle über den Anhänger zu behalten.	Take weather conditions (e.g. wind, rain, snow) into account and adjust your driving style accordingly to maintain control of the trailer.	Tenez compte des conditions météorologiques (par exemple vent, pluie, neige) et ajustez votre style de conduite en conséquence pour garder le contrôle de la remorque.	Considerare le condizioni meteorologiche (ad esempio vento, pioggia, neve) e adattare di conseguenza il proprio stile di guida per mantenere il controllo del rimorchio.	Houd rekening met de weersomstandigheden (bijvoorbeeld wind, regen, sneeuw) en pas uw rijstijl hierop aan om de controle over de aanhanger te behouden.	Considere las condiciones climáticas (por ejemplo, viento, lluvia, nieve) y ajuste su estilo de conducción en consecuencia para mantener el control del remolque.	Zvažte povětrnostní podmínky (např. vítr, déšť, sníh) a upravte svůj styl jízdy, abyste si udrželi kontrolu nad přívěsem.	Uzmite u obzir vremenske uvjete (npr. vjetar, kiša, snijeg) i prilagodite svoj stil vožnje u skladu s njima kako biste zadržali kontrolu nad prikolicom.	Uzmite u obzir vremenske uvjete (npr. vjetar, kiša, snijeg) i prilagodite svoj stil vožnje u skladu s njima kako biste zadržali kontrolu nad prikolicom.	Vegye figyelembe az időjárási viszonyokat (pl. szél, eső, hó), és ennek megfelelően állítsa be vezetési stílusát, hogy megőrizze uralmát az utánfutó felett.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Güde GmbH & Co. KG  
Birkichstr. 6, 74549 Wolpertshausen  
info@guede.com